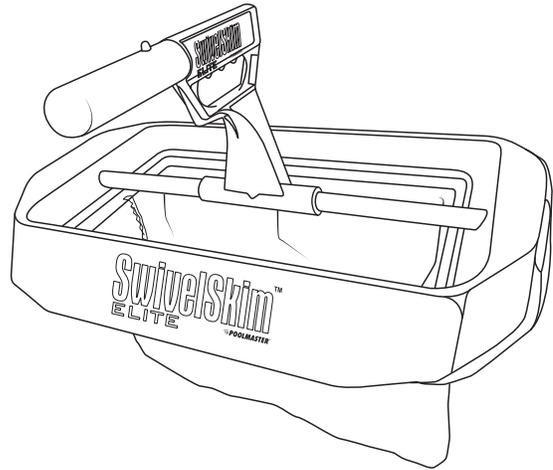


# Swivel Skim Elite

## 29012

SwivelSkin™ Elite Assembly Instructions  
 Instructions d'assemblage du SwivelSkin™ Elite  
 Instrucciones para el armado del SwivelSkin™ Elite

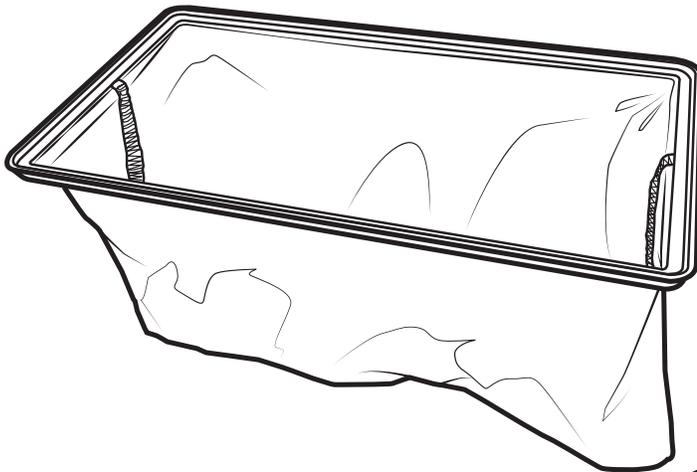


US Patent #7033490

### POOLMASTER®

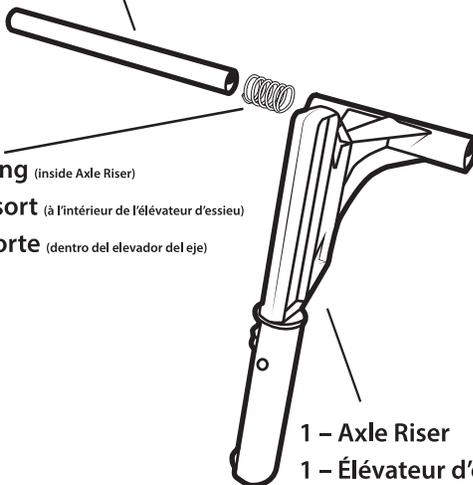
770 Del Paso Road  
 Sacramento, CA 95834-0308

### Contents / Contenu / Contenidos



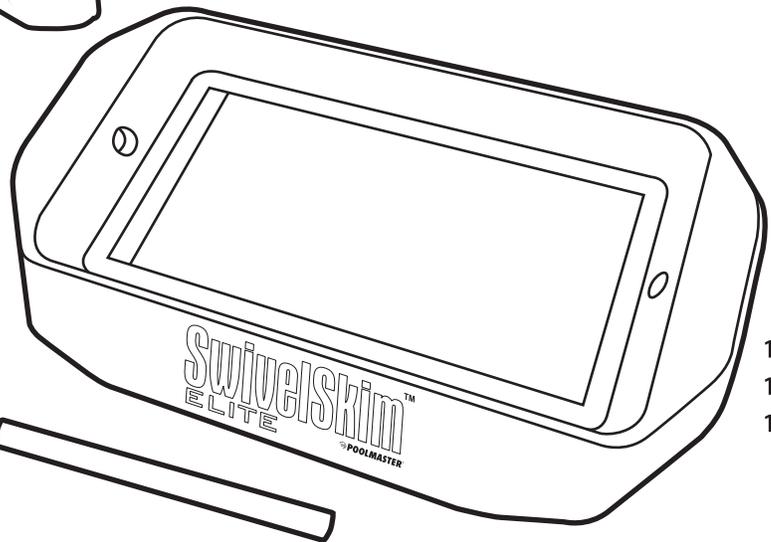
- 1 – Net with rim
- 1 – Filet avec bord
- 1 – Red con borde

- 2 – Axle Shafts
- 2 – Arbres d'essieu
- 2 – Varas del eje



- 1 – Spring (inside Axle Riser)
- 1 – Ressort (à l'intérieur de l'élevateur d'essieu)
- 1 – Resorte (dentro del elevador del eje)

- 1 – Axle Riser
- 1 – Élevateur d'essieu
- 1 – Elevador del eje



- 1 – Frame
- 1 – Cadre
- 1 – Marco

Need Assistance?  
 Call our Customer Service Line:  
**800.854.1492**  
 Visit our website @ [poolmaster.com](http://poolmaster.com)  
 eMail us @ [info@poolmaster.com](mailto:info@poolmaster.com)

# Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de montaje

## Step 1:

### Check Net Placement

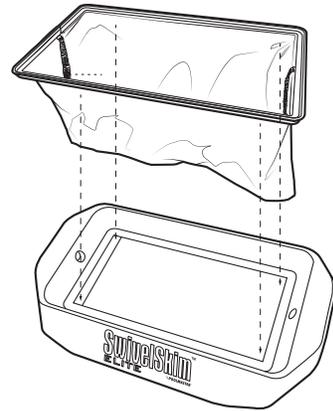
Net with rim should be set firmly onto the ledge of the Frame.

### Étape 1 : Vérifier le placement du filet

Le filet avec bord doit être installé fermement sur le rebord du cadre.

### Paso 1: Verifique la instalación de la red

La red con el borde debe estar firmemente instalada en la saliente del marco.



## Step 2:

### Assemble Axle

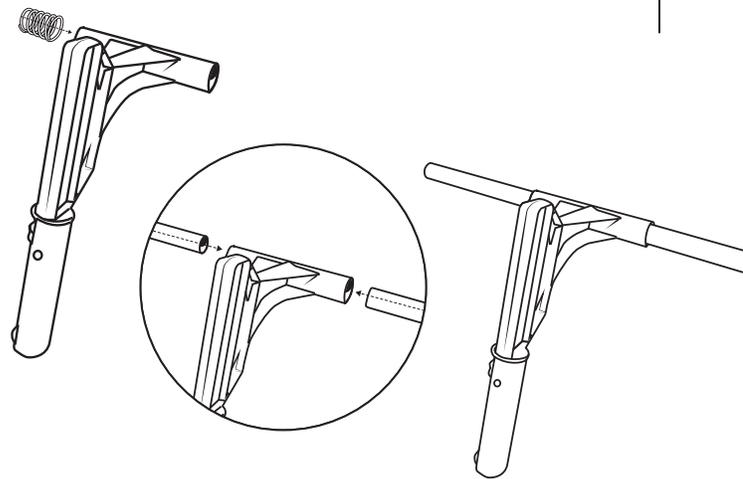
Check that the spring is in place inside the socket opening with the molded spring holder. Insert each Axle Shaft into the socket openings of the Axle Riser. Push shafts in until they hit the spring and / or the end of the socket opening.

### Étape 2 : Assembler l'essieu

Vérifier que le ressort soit en place à l'intérieur de l'ouverture de cavité avec le porte-ressort moulé. Insérer chaque arbre d'essieu dans les ouvertures de cavité de l'élévateur d'essieu. Pousser les arbres à l'intérieur jusqu'à ce qu'ils atteignent le ressort et / ou l'extrémité de l'ouverture de cavité.

### Paso 2: Arme el eje

Verifique que el resorte esté instalado dentro de la abertura del receptáculo con el soporte del resorte moldeado. Inserte cada vara del eje en las aberturas de los receptáculos del elevador del eje. Empuje los mangos hasta que estén en contacto con el resorte o el extremo de la abertura del receptáculo.



## Step 3:

### Attach Axle to Frame

With the Frame right side up, insert one end of the assembled Axle into the hole located on the inside of the Frame. Insert the other side of the assembled Axle into the other hole located on the opposite side of the inner frame, compressing as needed to fit.

### Étape 3 : Attacher l'essieu au cadre

Avec le cadre placé à l'endroit, insérer une extrémité de l'essieu assemblé dans le trou situé à l'intérieur du cadre. Insérer l'autre côté de l'essieu assemblé dans l'autre trou situé sur le côté opposé du cadre intérieur, en comprimant au besoin pour s'emboîter.

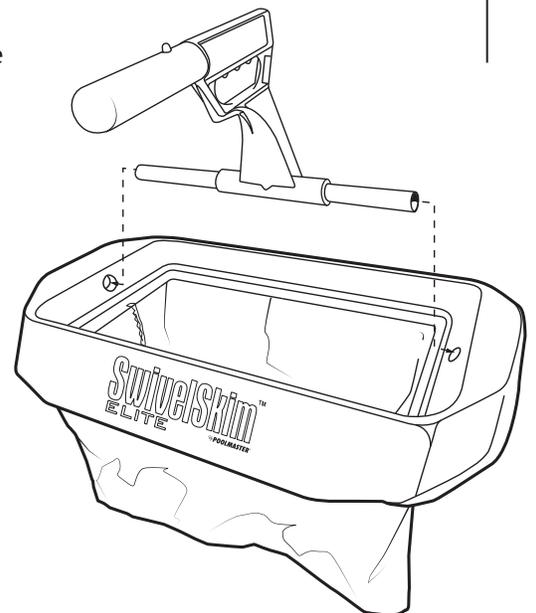
### Paso 3: Una el eje al marco

Con el lado correcto del marco hacia arriba, inserte un extremo del eje armado en el orificio ubicado en la parte interna del marco. Inserte el otro lado del eje armado en el otro orificio ubicado en el lado opuesto del marco interno, presionándolo según sea necesario para instalarlo.

Ready for use!

Prêt à l'emploi!

El SwivelSkim™ Elite está listo para ser utilizado.



# Operating Instructions / Mode d'emploi / Instrucciones de operación

## SwivelSkim™ Elite Operating Instructions

SwivelSkim is a floating, bi-directional surface skimmer developed for quick and easy cleaning of pools. Just push SwivelSkim out and pull it back to collect all floating debris. SwivelSkim's patented net rotates to collect floating debris in either direction. No more lifting of heavy skimmers on the end of a long pole. No more back-straining, side-to-side movements to capture debris in the center of the pool. Clean the entire surface of your pool in minutes with only a one-handed grip on the pole. Because SwivelSkim floats, you can push it out as far as the pole extends. When you're finished, remove the quick-release axle, empty the large net, replace the axle and you're done.

### Step 1: Collect debris around the sidewall of the pool

Attach SwivelSkim to your pole and tow it behind you as you walk the perimeter of your pool. Angle the pole slightly away from the water so the edge of SwivelSkim can scrape off and collect debris adhering to the pool sidewall.

### Step 2: Collect debris floating in the center of the pool

Starting at one end of your pool, push SwivelSkim out as far as your pole will reach and pull back in to collect debris in both directions. Work your way down the long side of your pool until most of the debris has been collected. Capture any remaining debris to finish the job.

### Step 3: Empty the net

To quickly empty the net, hold SwivelSkim upside down and shake the net over a trash container so the debris falls out past the axle assembly. To thoroughly empty and clean the net, push in the quick-release axle assembly - remove and lift out the net with rim. Turn upside down over trash container and empty net. Reassemble net and axle.

**Disclaimer:** SwivelSkim is not a toy. SwivelSkim is not a life saving device. Never use SwivelSkim when anyone is in the pool. SwivelSkim is designed solely as a water maintenance tool and is to be used only as described in these operating instructions.

## Mode d'emploi du SwivelSkim™ Elite

Le SwivelSkim est une écumoire de surface bidirectionnelle flottante conçue pour le nettoyage facile et rapide des piscines. Poussez simplement le SwivelSkim vers l'avant et ramenez-le vers l'arrière pour ramasser les débris flottants. Le filet breveté du SwivelSkim pivote pour ramasser les débris flottants dans les deux sens. Plus besoin de soulever des écumaires lourdes à l'extrémité d'une longue perche. Plus besoin de soumettre votre dos à des efforts, plus besoin de mouvements d'un côté à l'autre pour capturer les débris au milieu de la piscine. Nettoyez la surface entière de votre piscine en quelques minutes en tenant la perche d'une seule main. Puisque le SwivelSkim flotte, vous pouvez le pousser aussi loin que la perche le permet. Quand vous avez fini, retirez l'essieu à dégageement rapide, videz le grand filet, remettez l'essieu en place et c'est fait.

### Étape 1 : Ramasser les débris autour de la paroi de la piscine

Attachez le SwivelSkim à votre perche et remorquez-le derrière vous au fur et à mesure que vous marchez autour de votre piscine. Inclinez la perche légèrement hors de l'eau afin que le bord du SwivelSkim puisse enlever et ramasser les débris adhérent à la paroi de la piscine.

### Étape 2 : Ramasser les débris flottants au milieu de la piscine

En commençant à une extrémité de votre piscine, poussez le SwivelSkim aussi loin que votre perche le permette et ramenez-le en arrière pour ramasser les débris dans les deux sens. Continuez en vous dirigeant vers l'autre extrémité le long de votre piscine jusqu'à ce que vous ayez ramassé la plupart des débris. Capturez tout débris restant pour finir le travail.

### Étape 3 : Vider le filet

Pour vider rapidement le filet, tenez le SwivelSkim à l'envers et secouez le filet au-dessus d'une poubelle de façon à ce que les débris tombent au-delà du bloc d'essieu. Pour vider complètement et nettoyer le filet, poussez le bloc d'essieu à dégageement rapide - retirez et soulevez le filet avec bord. Tournez à l'envers au-dessus d'une poubelle et videz le filet. Réassemblez le filet et essieu.

**Avis de non-responsabilité:** Le SwivelSkim n'est pas un jouet. Le SwivelSkim n'est pas un dispositif de sauvetage. Ne jamais utiliser le SwivelSkim quand toute personne est dans la piscine. Le SwivelSkim est conçu exclusivement comme outil d'entretien d'eau et il doit être utilisé uniquement comme décrit dans le présent mode d'emploi.

## Operating Instructions / Mode d'emploi / Instrucciones de operación

### Instrucciones de operación del SwivelSkim™ Elite

SwivelSkim es un recogehojas de superficie flotante bidireccional desarrollado para la limpieza sencilla y rápida de las piscinas. Sólo es necesario hacer oscilar el SwivelSkim para recolectar todos los residuos flotantes. La red patentada del SwivelSkim se mueve en ambas direcciones para recolectar los residuos que flotan. Ya no tendrá que levantar recogehojas pesados instalados en el extremo de un mango largo. No más esfuerzos para su espalda y cintura para capturar los residuos del centro de la piscina. Limpie toda la superficie de su piscina en minutos con sólo una maniobra del mango. Como el SwivelSkim flota, usted puede llevarlo hasta donde el mango lo permite. Al terminar, retire el eje de liberación rápida, vacíe la red grande, vuelva a colocar el eje, y listo.

#### **Paso 1: Recoja los residuos que se encuentran cerca de la paredes de la piscina**

Instale el SwivelSkim en el mango y arrástrelo detrás de usted mientras camina por el perímetro de la piscina. Posicione el mango en ángulo levemente sobre el agua para que el borde del SwivelSkim pueda raspar y recolectar los residuos adheridos a las paredes de la piscina.

#### **Paso 2: Recoja los residuos que flotan en el centro de la piscina**

Comenzando desde un extremo de la piscina, empuje el SwivelSkim hasta donde llegue el mango y deslícelo haciéndolo oscilar para recolectar los residuos. Siga a lo largo de la piscina hasta recolectar la mayoría de los residuos. Capture cualquier residuo que haya quedado para terminar el trabajo.

#### **Paso 3: Vacíe la red**

Para vaciar rápidamente la red, sostenga el SwivelSkim hacia abajo y sacuda la red sobre un contenedor de basura para que los residuos salgan del conjunto del eje. Para vaciar y limpiar totalmente la red, presione el botón de liberación y retire el conjunto del eje, saque la red con el borde. Dé vuelta la red sobre el contenedor y vacíela. Vuelva a armar la red y el eje.

**Exención de responsabilidades:** SwivelSkim no es un juguete. SwivelSkim no es un dispositivo para salvar vidas. Nunca use el SwivelSkim cuando haya personas en la piscina. SwivelSkim está diseñado únicamente como una herramienta para el mantenimiento del agua y sólo debe usarse como se describe en estas instrucciones de operación.